#### (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखमाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE : 86-05-14 APPLICATION No. : 52 U आवेदन तिमी आवेदन संख्या : AGE-YEARS आय-वर्ष SEX Per NAME of APPLICANT : आगेरक का नाम C FATHER'S/SPOUSE'S NAME पिता/कटुम्म का नाम Robtas PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Teb. KI Shangarh VIIIate Mancha PostoP meop than 30140 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता As above OCCUPATION: MARRIED (THITTE) / UNMARRIED (STRUTTED) Home muker ख्यसम्ब TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) 5600001-Family कुल वार्षिक आय (आयं का साक्य संतग्न) MA PAN No. स्पाई साता संस्था ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes/ (to बया आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विकरण Relation with Applicant Age (Years) Name of Family Member Gender Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) Shan ma 00 HUSband Son 35 Tau BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सक्षायता के लिये विनति आधार BPL Card Ration Card (Attach Copy) **EWS Certificate** Any Other (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रचान पत तपयोक्ता कार्ट अन्य भोई सास्य (प्रमाण पत्र को साथा प्रति संतरण करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सूची संतरन क्रम संख्या Curterract Cu tara ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वांत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्थोत का नाम क्रम संख्या NII

### DECLARATION by APPLICANT: आगेरक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solernily confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं योषण करता हूँ कि इस प्रकृप में दिये गये सभी विकरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सही है। मिर कोई विकरण एवं कथन असल्य खामा व्यास है से मेरी सहायक्ष निरस्त की वा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सकायक गरित "कोशिका फाउन्बेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उरेहब की पूर्वि के लिये किया आयेगा, जो इस प्रारूप में बार गया है।
- मैं पुष्टि करता हूँ कि दिस सहायत हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस शीश का आशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य खोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से म तो लिया है और न ही प्रविध्य में लीगा।

# AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्र पर अपने इस्ताक्त या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमित की पुष्टि करता मूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयाँ " को अधिकृत करता मूँ कि मंग्र कम, पता, फोटो और वो विवरण इस प्रपत्र में फोमित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याकनप्रया दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियाँ और उपलब्धियाँ के लिये किसी भी प्रसार मध्यम से प्रसारित करने के लिए ऑफिक्ट हैं। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी ऑफक्ट हैं।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता को उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकादार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवप उसके न्यांसियों का निर्णय ऑतंय और बाध्यकारी होगा।

### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के इस्तावर का अंगुठे का निशान



# AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पाल क्रूप करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we relither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षणे की ओर से मामलेशोगी को "कोशिका फाउन्देशन" से वितिय सहायता हेतू सिकारिश की खाती है, जिसे इन (इस्प्याल) निम्न प्रकार से कन्य व क्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थेत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि इमने "कोशिका फाउन्देशन" में सिफारिश/विवति उक्त के सन्वय में "कोशिका फाउन्देशन" हारा यदर हेतू कि है। यदि "कोशिका फाउन्देशन" हारा महायता किसी अन्य स्थान के सम्बय में "कोशिका काउन्देशन" हारा महायता किसी अन्य सम्बय मा किसी अन्य सन्मायन से सहायता लेने का अधिकार सुर्राधत रखता है। इस यूग्टि में स्थय कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय यदद उक्त रोगी/मामले हेतू किसी गैर मरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लोगी।

2. "कोशिका फाउन्डेंशन" से ली गई सहायता क्षेत्रल बिटिय प्रकृति की हैं। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोगी पूर्व हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाब नहीं हैं। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने वाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल को डोगी और "कोशिका" को कोई प्रमिका या विष्मेदारी इस मुक्सले में नहीं डोगी।

	RECOMMENDED FOR स्वीकृती के लिए	संस्तुति CALVADAV
Date of Surgery ऑपरेलन की तारीख	Or. Mond. Rameez Reza M.B.B.S. M.S. Ophthalmology (Name of Dr. & Regn. N.C. Orien Samp) Reg. Man Orient (1998)	YOGESH YADAV  YOGESH YADAV  Assistant Administrator  Assistant Administrator  Assistant Administrator  Alward Mail of Starap of Authorised Signatory  ALWard Mail of Hospital)  नाम व पर हस्पताल अधिकार अधिकारी
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FO	UNDATION आनरिक उपयोग हेत्
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी इस्ताक्षर ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्तासर 2
Coloural		2:18